

17 MAI · JOURNÉE INTERNATIONALE
CONTRE L'HOMOPHOBIE ET LA TRANSPHOBIE

lesbienne
gay
bisexuel·le
transgenre

lesbiana
gay
bisexual
transgénero/a

LES MOTS POUR LE DIRE

lésbica
gay
bisexual
transgénero/a

lesbian
gay
bisexual
transgender

مثلية
مثلي
ثنائي(ة) الميل الجنسي
متحول(ة) جنسياً

lezbike
gej
biseksual·e
transgjnor·e

LES MOTS POUR LE DIRE

AS PALAVRAS PARA O DIZER

CAMPANHA CONTRA A HOMOFOBIA E A TRANSFOBIA

Os termos usados para designar as pessoas lésbicas, gays, bissexuais e transgéneras (LGBT) são muitas vezes pejorativos.

Seja em que língua for, as palavras que qualificam, de forma não estigmatizadora, a homossexualidade e a transidentidade permanecem desconhecidas, podendo até chegar a ser consideradas como tabu.

Ora, como podemos compreender aquilo que não somos capazes de nomear? Como aceitar o que não conseguimos representar? O desconhecimento leva ao medo e o medo leva à rejeição.

O Dia Internacional da luta contra a Homofobia e a Transfobia, a 17 de maio, é a ocasião para a Cidade de Genebra sensibilizar os Genebrinos e as Genebrinas para as discriminações em função da orientação sexual e da identidade de género.

A campanha de 2016, lançada como todos os anos pelo serviço “Agenda 21 – Ville durable” (Agenda 21– Cidade Sustentável), em colaboração com as associações, foi criada com o objectivo de dar a conhecer as palavras que designam, sem estigmatizar, as pessoas LGBT nas 6 línguas mais faladas em Genebra: francês, inglês, português, espanhol, albanês e árabe.

● **Lésbica**

mulher que sente atração e/ou sentimentos amorosos por uma mulher.

● **Gay**

homem que sente atração e/ou sentimentos amorosos por um homem.

● **Bissexual**

pessoa que sente atração e/ou sentimentos amorosos por uma pessoa de sexo diferente ou por uma pessoa do mesmo sexo.

● **Transgénero/a**

pessoa que não se reconhece no sexo que lhe foi atribuído à nascença.

